

**ДОКЛАД КОМИТЕТА
ПО СНОШЕНИЯМ
СО СТРАНОЙ ПРЕБЫВАНИЯ**

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ТРИДЦАТЬ ШЕСТАЯ СЕССИЯ

ДОПОЛНЕНИЕ № 26 (A/36/26)



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

**ДОКЛАД КОМИТЕТА
ПО СНОШЕНИЯМ
СО СТРАНОЙ ПРЕБЫВАНИЯ**

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ТРИДЦАТЬ ШЕСТАЯ СЕССИЯ
ДОПОЛНЕНИЕ № 26 (A/36/26)



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Нью-Йорк • 1981

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

Подлинный текст на английском языке
30 ноября 1981 года

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	1	I
II. ЧЛЕНСКИЙ СОСТАВ, СФЕРА ПОЛНОМОЧИЙ И ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ КОМИТЕТА	2 - 6	I
III. ОХРАНА ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВ И БЕЗОПАСНОСТЬ ИХ ПЕРСОНАЛА	7 - 26	3
IV. ДРУГИЕ ВОПРОСЫ	27 - 36	9
A. Дипломатический статус и правила дорожного движения	27 - 28	9
B. Вопросы, связанные с выдачей виз	29 - 32	10
C. Почта	33	12
D. Специальные средства обслуживания дипломатов в аэропортах	34 - 35	13
E. Компиляция действующих в стране пребывания законов и постановлений	36	13
V. РЕКОМЕНДАЦИИ	37	15

ПРИЛОЖЕНИЯ

I. Пресс-релиз Постоянного представительства Союза Советских Социалистических Республик при Организации Объединенных Наций от 20 ноября 1981 года	17
II. Заявление Постоянного представительства Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 30 ноября 1981 года	19

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Своей резолюцией 2819 (XXVI) от 15 декабря 1971 года Генеральная Ассамблея учредила Комитет по сношениям со страной пребывания. На своей тридцать пятой сессии Генеральная Ассамблея в резолюции 35/165 от 15 декабря 1980 года постановила, что Комитет должен продолжить свою работу в соответствии с резолюцией 2819 (XXVI), и постановила включить в предварительную повестку дня своей тридцать шестой сессии пункт, озаглавленный "Доклад Комитета по сношениям со страной пребывания". Рекомендации Комитета содержатся в разделе V ниже.

II. ЧЛЕНСКИЙ СОСТАВ, СФЕРА ПОЛНОМОЧИЙ И ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ КОМИТЕТА

2. В 1981 году в состав Комитета входили следующие государства:

Берег Слоновой Кости	Мали
Болгария	Сенегал
Гондурас	Соединенное Королевство
Ирак	Великобритании и Северной
Испания	Ирландии
Канада	Соединенные Штаты Америки
Кипр	Союз Советских Социалистических
Китай	Республик
Коста-Рика	Франция

3. На протяжении всего 1981 года г-н А.В. Мавромматис (Кипр) продолжал исполнять обязанности Председателя, а г-жа Е. Кастро де Барриш (Коста-Рика) продолжала исполнять обязанности Докладчика. Представители Берега Слоновой Кости, Болгарии и Канады были избраны заместителями Председателя.

4. Ранее утвержденный Комитетом перечень вопросов был сохранен в 1981 году и включал следующее:

1. Вопрос охраны представительств и безопасности их персонала;
2. а) сравнительное изучение привилегий и иммунитетов;
- б) обязанности постоянных представительств при Организации Объединенных Наций и отдельных лиц, защищенных дипломатическим иммунитетом;
- в) освобождение от налогов других штатов, помимо Нью-Йорка;
- г) возможность создания в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций продовольственного магазина для дипломатического персонала и сотрудников Секретариата;

- e) жилье для дипломатического персонала и сотрудников Секретариата;
 - f) транспорт;
 - g) страхование;
 - h) общественные отношения членов сообщества Организации Объединенных Наций в городе пребывания и вопрос поощрения средств массовой информации к освещению функций и статуса постоянных представительств при Организации Объединенных Наций;
 - i) образование и здравоохранение;
 - j) вопрос обеспечения членов семей дипломатического персонала, недипломатического персонала представительств и членов персонала Секретариата Организации Объединенных Наций удостоверениями личности;
 - k) ускорение таможенных процедур;
 - l) въездные визы, выдаваемые страной пребывания.
3. Изучение Конвенции о привилегиях и иммунитетах Организации Объединенных Наций.
 4. Рассмотрение вопросов, возникающих в связи с выполнением Соглашения между Организацией Объединенных Наций и Соединенными Штатами Америки в отношении Центральных учреждений Организации Объединенных Наций, и предоставление стране пребывания консультаций по этим вопросам.
 5. Рассмотрение и принятие доклада Комитета Генеральной Ассамблее.

5. В течение рассматриваемого периода Комитет провел шесть заседаний.

6. На 1-м заседании Комитета в этом году, которое состоялось 28 января 1981 года, было принято решение распустить Рабочую группу, которая была учреждена Комитетом в 1972 году 1/, но которая в течение последних трех лет не работала. По предложению Председателя было решено передать вопросы, входившие в круг ведения Рабочей группы, Президиуму Комитета, при том понимании, что представители страны пребывания будут присутствовать на заседаниях президиума *ex officio*. В течение рассматриваемого периода Президиум собирался дважды.

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцатая сессия, Дополнение № 26 (A/10026), пункт 6.

III. ОХРАНА ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВ И БЕЗОПАСНОСТЬ ИХ ПЕРСОНАЛА

7. На 2-м заседании Президиума, состоявшемся 7 апреля 1981 года, представитель Болгарии поднял некоторые вопросы относительно общего положения в области безопасности дипломатических представительств и их членов, приведя примеры из опыта своего Представительства.

8. В письме от 15 мая 1981 года на имя Генерального секретаря (А/АС.154/210) Постоянный представитель Союза Советских Социалистических Республик при Организации Объединенных Наций просил распространить в качестве официального документа Комитета четыре вербальные ноты Постоянного представительства СССР от 3 февраля, 25 марта, 10 апреля и 8 мая 1981 года, адресованные Представительству Соединенных Штатов. В этих нотах Представительство Союза Советских Социалистических Республик обращало внимание на несколько случаев враждебных действий против сотрудников Постоянного представительства, членов их семей и советских граждан, работающих в Нью-Йорке.

9. В своей вербальной ноте от 3 февраля 1981 года Представительство СССР указывало на то, что 22 января 1981 года один из сотрудников Представительства подвергся нападению при выезде из ворот жилого комплекса Представительства, что нападающие пытались повредить его автомобиль и выкрикивали в его адрес оскорбления, используя нецензурные выражения. В инциденте 1 февраля 1981 года сионистские элементы оскорбляли советских дипломатов, выходявших из здания Представительства. В тот же день в районе Представительства подвергся злостному преследованию и оскорблению советский сотрудник Секретариата Организации Объединенных Наций. Аналогичный инцидент произошел 2 февраля 1981 года, когда такому нападению подвергся другой сотрудник Секретариата Организации Объединенных Наций. 3 февраля 1981 года недалеко от Представительства объектом нападения и оскорблений стали два сотрудника Представительства, а жены и дети советских дипломатов, находившиеся на прогулке в Центральном парке, подверглись нападению со стороны группы сионистов, которые оскорбляли их и выкрикивали в их адрес угрозы. Представительство СССР настаивало на принятии американскими властями всех надлежащих и эффективных мер по обеспечению безопасности и нормальных условий для деятельности Постоянного представительства СССР при Организации Объединенных Наций и его сотрудников, а также советских сотрудников Секретариата Организации Объединенных Наций.

10. В своей вербальной ноте от 25 марта 1981 года Представительство СССР заявило, что оно получает сотни провокационных телефонных звонков со стороны враждебно настроенных лиц, что создает препятствия для нормальной деятельности Представительства. Только за одни сутки 24 марта 1981 года было получено 310 звонков такого рода. Выражая протест по поводу таких действий, Представительство СССР потребовало, чтобы Соединенные Штаты оградили Представительство СССР от подобных кампаний.

11. В своей вербальной ноте от 10 апреля 1981 года Представительство СССР обратило внимание на тот факт, что в течение дня 6 апреля 1981 года лица из так называемой "Лиги защиты евреев" по телефону угрожали заложить взрывное устройство в одну из автомашин Представительства и что одна автомашина Представительства с дипломатическим номерным знаком, находившаяся на стоянке на Третьей авеню между 69-й и 70-й улицами, была залита черной краской. Представительство СССР выразило по этому поводу протест и потребовало, чтобы Соединенные Штаты приняли надлежащие меры, чтобы позволить Представительству выполнять свои функции.

12. В своей вербальной ноте от 8 мая 1981 года Представительство СССР заявило, что 4 мая 1981 года сионистские хулиганы бросили грязь в лицо сотруднику Представительства, оскорбляли его и пытались испортить автомашину. Попытки физического насилия в отношении советских людей продолжались. В связи с этим СССР обратил внимание на продолжающиеся провокационные звонки с угрозами, грубой нецензурной бранью и оскорблениями. Выражая протест по поводу этих враждебных действий, Представительство СССР потребовало, чтобы Соединенные Штаты приняли надлежащие меры по созданию нормальных условий для работы Представительства СССР.

13. В письме от 26 мая 1981 года на имя Генерального секретаря (А/АС.154/211) Постоянный представитель СССР просил распространить в качестве официального документа Комитета вербальную ноту Постоянного представительства СССР от 25 мая 1981 года, адресованную Представительству США. В этой ноте говорилось о том, что 13 и 17 мая 1981 года были обнаружены зажигательные устройства, из которых три были найдены вблизи дачи Представительства в Ойстербее и одно - на территории жилого комплекса Представительства. Соответствующие материалы были переданы местной полиции. Представительство СССР подчеркнуло, что вышеуказанные террористические действия проходят в обстановке непрекращающейся кампании угроз и запугивания в отношении Представительства СССР со стороны террористических организаций "Омега-7" и "Лига защиты евреев". Представительство СССР напомнило о том, что подобного рода кампания угроз предшествовала взрыву бомбы в здании Представительства СССР 11 декабря 1979 года. Представительство СССР вновь потребовало, чтобы власти Соединенных Штатов положили конец подобным террористическим действиям и создали нормальные условия для работы Представительства СССР и его сотрудников.

14. В письме от 1 июня 1981 года на имя Генерального секретаря (А/АС.154/213) Постоянный представитель СССР просил распространить в качестве официального документа Комитета вербальную ноту Представительства СССР от 1 июня 1981 года, адресованную Представительству США. В этой ноте указывалось на тот факт, что 25 мая 1981 года с 22 ч. 15 м. до 23 ч. 10 м. в Ривердейле перед жилым комплексом Представительства СССР состоялась шумная антисоветская демонстрация, организованная "Лигой защиты евреев", в результате чего были заблокированы въезд и вход в жилой комплекс. Участники демонстрации выкрикивали угрозы и оскорбления, нарушая отдых и спокойствие

людей. Аналогичная демонстрация, в которой приняло участие около 300 человек, состоялась днем 24 мая 1981 года. Представительство СССР отметило, что страна пребывания не приняла эффективных мер для прекращения этих провокационных действий сионистов, и выразило по этому поводу протест, потребовав, чтобы власти Соединенных Штатов приняли надлежащие меры по созданию нормальных условий для работы Советского представительства.

15. В письме от 9 июня 1981 года на имя Председателя Комитета (А/АС.154/214) советник Представительства США просил распространить в качестве официального документа Комитета две вербальные ноты от 3 апреля 1981 года и 29 мая 1981 года.

16. В вербальной ноте от 3 апреля 1981 года Представительство Соединенных Штатов коснулось вопросов, поднятых в ноте Представительства СССР от 3 февраля 1981 года, и заявило, что Представительство США осуждает безответственные действия американских граждан против сотрудников Советского представительства и членов их семей. Представительство США обратило внимание на свои усилия по обеспечению охраны Представительства СССР, указав на то, что при Департаменте полиции города Нью-Йорка была создана специальная группа одетых в штатское сотрудников по предупреждению преступности для оказания помощи существующему круглосуточному полицейскому посту у Представительства. Представительство США подчеркнуло необходимость своевременного уведомления о любых инцидентах и полного сотрудничества со стороны Советского представительства. Представительство США отвергло утверждение о том, что Департамент полиции города Нью-Йорка не принимает всех надлежащих мер для обеспечения безопасности сотрудников Представительства СССР. Оно подчеркнуло, что в связи с инцидентом 5 февраля 1981 года были произведены аресты и что в связи с инцидентом 1 февраля 1981 года трем лицам за злостное преследование были вручены повестки в суд. Представительство США выразило сожаление по поводу решения Представительства СССР не давать свидетельских показаний в суде, что серьезно затрудняет деятельность по поддержанию правопорядка.

17. В своей вербальной ноте от 29 мая 1981 года Представительство США сослалось на ноту Представительства СССР от 30 апреля 1981 года, в которой содержалось напоминание о взрыве бомбы в Представительстве СССР 11 декабря 1979 года. Расследование взрыва бомбы все еще продолжалось. Однако к тому времени еще никто не был арестован или привлечен к ответственности. Представительство США напомнило о том, что оно усилило охрану Представительства СССР и соответствующих дипломатических учреждений и что были предприняты усилия по расследованию всех актов злостного преследования. Два человека были осуждены за злостное преследование различной степени. В ноте подчеркивалось, что Соединенные Штаты со всей серьезностью относятся к своим обязанностям как страны пребывания, включая обеспечение безопасности дипломатических помещений и дипломатического персонала.

18. В письме от 31 июля 1981 года на имя Генерального секретаря (А/36/414) временный поверенный в делах Постоянного представительства Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций указал на случай вторжения группы неизвестных лиц в помещения Представительства. В ноте утверждалось, что власти страны пребывания не приняли надлежащих мер по предотвращению подобных актов вандализма. Ливийская Арабская Джамахирия желала заявить решительный протест по поводу сговора американских властей с лицами, совершившими этот акт вандализма, и просила распространить вышеуказанное письмо в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 123 предварительной повестки дня и довести этот документ до сведения Комитета по сношениям со страной пребывания.

19. В письме от 13 октября 1981 года на имя Генерального секретаря (А/АС.154/215) советник Представительства Соединенных Штатов просил распространить в качестве официального документа Комитета письмо от 8 сентября 1981 года на имя Председателя Комитета, в котором говорилось о жалобе Ливийской Арабской Джамахирии. Представительство Соединенных Штатов категорически отвергло утверждение о недобросовестности, недостаточно эффективных действиях или сговоре со стороны американских властей в инциденте, происшедшем в Представительстве Ливии 30 июля 1981 года. Американские власти приняли ответные действия по случаю этого инцидента и прибыли на место происшествия в течение нескольких минут, быстро освободили Представительство Ливии и вернули помещения в целостности и сохранности сотрудникам Представительства. В этой связи Соединенные Штаты вновь решительно осудили какие бы то ни были акты, нарушающие суверенитет помещений иностранных дипломатических представительств или безопасность их персонала.

20. На 87-м заседании Комитета, состоявшемся 6 ноября 1981 года, Представитель Союза Советских Социалистических Республик просил распространить в качестве официального документа Комитета вербальную ноту от 3 сентября 1981 года, направленную Представительством Союза Советских Социалистических Республик Представительству Соединенных Штатов (А/АС.154/217). В ноте говорилось, что 3 сентября 1981 года под двумя автомобилями, принадлежащими Постоянным представительствам Союза Советских Социалистических Республик и Велорусской Советской Социалистической Республики, были обнаружены взрывные устройства. Представительство Союза Советских Социалистических Республик отмечало, что, по мнению одного из сотрудников полиции, взрыв мог бы произойти при посадке в автомашину. Как выяснилось из одного из телефонных звонков, зарегистрированного полицией, в этом инциденте участвовали члены так называемой "Лиги защиты евреев". Представительство СССР заявило протест и потребовало от властей Соединенных Штатов принятия соответствующих мер для создания нормальных условий для работы Представительства СССР.

21. В письме от 4 ноября 1981 года на имя Председателя Комитета (А/АС.154/218) советник Представительства США просил распространить в качестве официального документа Комитета вербальную ноту от 4 ноября 1981 года, направленную Представительством Соединенных Штатов Представительству СССР. Представительство США напоминало, что взрывные устройства были обезврежены сотрудниками полиции, а через пять дней после этого инцидента агенты Федерального бюро расследований арестовали одного человека, обвинив его, в частности, в установлении зажигательного устройства под автомобилем, принадлежавшим другому государству, и в настоящее время этому человеку предъявлено обвинение и он ожидает разбирательства в окружном суде Соединенных Штатов Америки. Представительство США подчеркнуло, что полицией предприняты эффективные меры с целью предотвращения подобных инцидентов в будущем.

22. На 87-м заседании Представитель Соединенных Штатов представил дополнительные сведения по каждому из инцидентов, о которых говорилось в вербальных нотах, полученных от Представительства СССР в течение года. Он сослался на ноту относительно злостного преследования и заявил, что полиция арестовала участников этого инцидента, но что разбирательство по этому делу серьезно затруднено в результате отказа Представительства СССР разрешить своим сотрудникам давать показания в суде. Ссылаясь на ноту от 25 марта 1981 года относительно провокационных телефонных звонков, Представительство США выразило сожаление в связи с отказом Представительства СССР сотрудничать с телефонной компанией с целью установления специального записывающего устройства на телефоне Представительства. Что касается ноты от 10 апреля 1981 года, в которой сообщалось, что неизвестные лица облили краской один из автомобилей Представительства, то власти Соединенных Штатов были не в состоянии предпринять дальнейшее расследование этой жалобы, поскольку этот автомобиль не был предоставлен в распоряжение сотрудников полиции. Относительно ноты от 8 мая 1981 года, касающейся оскорбления одного из сотрудников Представительства СССР, Соединенные Штаты с сожалением сообщили, что виновный найден не был. Относительно ноты от 26 мая 1981 года, в которой сообщалось о том, что на территории жилых комплексов СССР были найдены зажигательные устройства, Представительство США выразило мнение о том, что предварительные данные полиции не подтверждают преднамеренной попытки поджога. В отношении вербальной ноты от 3 сентября 1981 года, в которой сообщалось о том, что под двумя автомобилями, принадлежащими дипломатам, были обнаружены взрывные устройства, Представительство США сообщило, что после ареста одного лица, которому было предъявлено обвинение в установлении зажигательного устройства под другим автомобилем, принадлежащим дипломату, инциденты против принадлежащих дипломатам автомобилей прекратились.

23. Представитель СССР, не останавливаясь подробно на заявлении представителя США, вновь заявил, что, по мнению Представительства СССР, дипломатический персонал не должен давать показания в иностранных судах. Он вновь подчеркнул необходимость принятия эффективных мер с целью обеспечения безопасности помещений и персонала дипломатических представительств и указал на то, что Соединенные Штаты должны выполнять обязательства в соответствии с Венской конвенцией о дипломатических сношениях от 18 апреля 1961 года.

24. 88-е заседание Комитета состоялось 20 ноября 1981 года для рассмотрения, среди прочего, инцидента со стрельбой по резиденции Постоянного представителя СССР в Гленкове, который произошел 14 ноября 1981 года. В ноте от 16 ноября 1981 года в адрес Представительства США (А/АС.154/219), в которой был описан этот инцидент, Представительство СССР заявило, что по зданию, в котором находились заместители Постоянного представителя, их семьи, а также некоторые члены советской делегации, был открыт прицельный огонь, и только благодаря счастливой случайности в результате этой стрельбы никто не пострадал. Представительство СССР заявило решительный протест и потребовало принятия эффективных мер для предотвращения новых нападений такого рода. Представительство СССР заявило, что ожидает от страны пребывания полной информации о расследовании и наказании виновных. Выступая на этом заседании, представитель СССР подчеркнул серьезный характер этого нового инцидента со стрельбой и отметил, что нападения участились и приобрели более опасный характер. Он указал, что история нападений со времени создания Комитета по сношениям со страной пребывания свидетельствует об угрожающих масштабах враждебных акций против Представительства СССР и его сотрудников. В этой связи представитель СССР просил приложить к докладу советский пресс-релиз, в котором перечисляются все случаи серьезных нападений на советских граждан, начиная с 1971 года.

25. Представитель страны пребывания выразил свое искреннее сожаление в связи с инцидентом со стрельбой и заверил представителя СССР в том, что было начато интенсивное и подробное расследование. Были приняты дополнительные меры безопасности с целью предотвращения повторения подобного рода террористических акций. Представитель США вновь заявил, что власти Соединенных Штатов будут продолжать делать все возможное, чтобы обеспечить безопасность Представительства СССР. Ответ в виде вербальной ноты был направлен Представительству СССР (см. А/АС.154/221). Представитель страны пребывания просил приложить к докладу также подробный ответ Представительства США.

26. Председатель выразил сожаление от имени Комитета и от себя лично по поводу акта насилия против резиденции советского представителя в Гленкове и чувство облегчения в связи с тем, что никто не пострадал. Председатель заявил, что, по его мнению, заявление представителя страны пребывания означает, что будут приняты все возможные меры с целью предотвращения преступных акций против любого представительства. Он также отметил, что Комитет не возражает против включения в приложения к докладу Комитета пресс-релиза Советского Союза, а также ответа страны пребывания. На 89-м заседании Председатель подтвердил, что Комитет пожелал, чтобы пресс-релиз и ответ на него были полностью воспроизведены в приложениях к докладу.

IV. ДРУГИЕ ВОПРОСЫ

A. Дипломатический статус и правила дорожного движения

27. На 85-м заседании Комитета Председатель зачитал письмо от 23 декабря 1980 года, направленное Постоянным представителем Испании при Организации Объединенных Наций на имя заместителя Представителя по специальным политическим делам Представительства США при Организации Объединенных Наций (A/АС.154/207). В этом письме, в котором подтверждалось получение ноты от 18 декабря 1980 года, направленной заместителем Представителя по специальным политическим вопросам Представительства США при Организации Объединенных Наций всем представительствам, относительно проблем, возникающих в связи с парковкой дипломатических автомобилей в определенных местах, Представитель Испании отметил, что проблема отбуксирования дипломатических автомобилей уже обсуждалась в Комитете, который пришел к выводу о том, что, за исключением отдельных обстоятельств, таких как парковка около пожарных гидрантов, отбуксирование таких автомобилей представляет собой нарушение норм международного поведения. Кроме того, по мнению Представителя Испании, заявлять о том, что дипломатические автомобили являются причиной транспортных проблем Нью-Йорка, значило бы идти наперекор фактам, поскольку общеизвестно, что в городе множество незаконно запаркованных автомобилей и что многие из них занимают стоянки, зарезервированные для автомобилей с дипломатическими (DPL) или консульскими номерными знаками. Представитель Испании в заключение сослался на резолюции 2819 (XXVI), 3033 (XXVII) и 3107 (XXVIII). В последовавших вслед за этим прениях Представитель Испании вновь сослался на ноту и еще раз заявил, что отбуксирование дипломатических автомобилей несовместимо с принципом неприкосновенности, предусмотренным Венской конвенцией 1961 года, если речь не идет о чрезвычайных обстоятельствах. Представители СССР, Болгарии, Коста-Рики и Гондураса поддержали замечания, высказанные Представителем Испании. По мнению Представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Венская конвенция не исключает возможности отбуксирования автомобилей с дипломатическими номерными знаками, однако он подчеркнул, что в соответствии с практикой, применяемой в Соединенном Королевстве, отбуксирование автомобилей производится лишь в тех случаях, когда существует опасность или создается серьезное препятствие для дорожного движения. Он высказал мысль о том, что страна пребывания должна быть готова обосновывать каждый случай отбуксирования автомобилей. В этой связи он сослался на практику, принятую в Лондоне, в соответствии с которой дипломатический автомобиль отбуксировывается только в тех случаях, когда он создает серьезное препятствие для движения, которое нельзя устранить, отогнав автомобиль на какую-либо другую стоянку, расположенную неподалеку, и когда активные действия с целью нахождения водителя не приводят к успеху. Представитель Соединенных Штатов выразил сожаление в связи с тем, что новые правила отбуксирования автомобилей были введены в городе Нью-Йорке без предварительной консультации с

Представительством США, но заверил в том, что этот вопрос уточняется. Представитель Соединенных Штатов далее обратил внимание на проблему с дорожным движением в городе Нью-Йорке и заявил, что Представительство США будет продолжать прилагать усилия, с тем чтобы все представительства могли работать без срывов, и что Представительство просило транспортное управление города Нью-Йорка выделить новые дополнительные места стоянки для автомобилей представительств и дипломатических сотрудников.

28. На 86-м заседании 7 апреля 1981 года Председатель сообщил о результатах двух заседаний Президиума, на которых рассматривался вопрос о парковании дипломатических автомобилей в городе Нью-Йорке. По мнению Президиума, нынешнее положение с отбуксированием автомобилей является неприемлемым, если только речь не идет о чрезвычайно опасной ситуации, которую еще необходимо определить. Председатель отметил, что положение с отбуксированием автомобилей несколько улучшилось. Президиум также просил правительство Соединенных Штатов обратить внимание на проблему автомобилей, незаконно запаркованных в местах, зарезервированных для автомобилей с дипломатическими (DPL) номерными знаками. Представитель Франции заявил, что, хотя он ценит усилия, которые вынуждены предпринимать власти города Нью-Йорка с целью улучшения условий дорожного движения на Манхэттене, его тем не менее волнует вопрос обращения с дипломатическими автомобилями на протяжении последних нескольких месяцев. Он отметил, что в Париже, который страдает от серьезных транспортных проблем, французские власти проявляют гораздо больше уважения к дипломатическим представителям в том смысле, что они никогда еще не принимали аналогичных мер. Представитель Франции выразил мнение о том, что с юридической точки зрения, практика, применяемая в Нью-Йорке, по всей видимости, не соответствует положениям статей 22 и 30 Венской конвенции 1961 года. В связи с этим он подчеркнул необходимость прекратить такую практику в Нью-Йорке. По мнению Представителя Соединенных Штатов, используемая в Нью-Йорке практика отбуксирования автомобилей совместима с обязательствами Соединенных Штатов по Венской конвенции, поскольку во всех четырех случаях, упомянутых в ноте от 18 декабря 1980 года, запаркованные автомобили создавали опасность. Что касается частных автомобилей, оставляемых на зарезервированных для дипломатических автомобилей стоянках, то он обещал оказать всю возможную помощь, чтобы автомобили-нарушители своевременно отгонялись.

В. Вопросы, связанные с выдачей виз

29. В связи с вопросом о новых требованиях относительно выдачи виз личной прислуге и работникам обслуживающего персонала, нанимаемым в Соединенных Штатах сотрудниками дипломатических и консульских представительств и международных организаций, изложенных в вербальной ноте от 12 января 1981 года, которая была направлена постоянным представительством и наблюдателям при Организации Объединенных Наций Представительством Соединенных Штатов при Организации Объединенных Наций, Представитель Испании просил разъяснить содержание этой ноты, которое, по его мнению, является недостаточно ясным.

В частности, его интересует вопрос, применяются ли требования, изложенные в вербальной ноте Представительства Соединенных Штатов, к личной прислуге, находящейся на службе направляющего государства или только к личной прислуге, находящейся на службе у сотрудников дипломатического персонала. Задавая этот вопрос, оратор напомнил, что в направленной Представительством Соединенных Штатов вербальной ноте не разъясняются эти две совершенно различные ситуации. В заключение Представитель Испании заявил, что его страна с озабоченностью рассматривает новые требования, в частности, в связи с тем, что они могут представлять собой нарушение пункта 1с статьи 10 Венской конвенции о дипломатических сношениях от 18 апреля 1961 года, тем самым нарушая деятельность представительств и дипломатов, вместо того чтобы способствовать разрешению любых трудностей, которые могут возникнуть между направляющими государствами и принимающим государством.

30. В своем ответе Представитель Соединенных Штатов выразил сожаление по поводу недоразумения, вызванного вербальной нотой от 12 января 1981 года. Однако он оправдывал меры, изложенные в этой ноте, как ответ на злоупотребления, имевшие место в последнее время в отношении личной прислуги многих представительств и дипломатов. Он отметил, что цель новых положений состоит в том, чтобы гарантировать справедливые договоры о приеме на службу для личной прислуги, с тем чтобы избежать любых проблем на более позднем этапе.

31. На 86-м заседании Председатель сообщил о заседании Президиума, на котором представитель Соединенных Штатов отметил, что все вопросы, касающиеся служащих представительств, находятся в ведении соответствующих представительств. Эти служащие получают визы такого же класса, как и дипломатический персонал представительств, независимо от характера и места их работы. Для служащих представительств не требуется подписания договоров. В ноте Соединенных Штатов от 12 января 1981 года говорилось, что подписание договора необходимо для "заявителей, испрашивающих визу в качестве прислуги, обслуживающего персонала или личных секретарей, которые нанимаются в Соединенных Штатах сотрудниками иностранных представительств или консульских служб, а также должностными лицами международных организаций". Такие служащие, нанимаемые отдельными лицами, классифицируются как работники категории 0-5.

32. Помимо этого, Представительство Соединенных Штатов распространило еще одну вербальную ноту от 29 июля 1981 года, касающуюся новых требований относительно выдачи виз личной прислуге и работникам обслуживающего персонала. В этой ноте Представительство Соединенных Штатов информировало все представительства при Организации Объединенных Наций об изменении требований, изложенных в вербальной ноте от 12 января 1981 года. В этой связи Представительство Соединенных Штатов признало, что, в свете имеющегося опыта, требование подписания договоров о приеме на службу во всех случаях может стать ненужным бременем. В соответствии с этим при рассмотрении заявлений о выдаче виз власти Соединенных Штатов будут по-прежнему требовать подписания договоров в тех случаях, когда: а) они не уверены в том,

что заявитель полностью понимает условия заработной платы и найма, льготы и т.д. предлагаемого места службы; б) они считают, что существует необходимость письменного засвидетельствования того, что условия найма и компенсации являются приемлемыми. В заключение своей вербальной ноты Представительство Соединенных Штатов подчеркнуло, что рассматриваемые изменения не отражают каких-либо изменений в его стремлении гарантировать приемлемые условия жизни и работы для всей личной прислуги и обслуживающего персонала, нанятых сотрудниками представительств.

С. Почта

33. Представитель Испании сослался на проблемы, вызванные задержками при доставке писем в представительства из почтовых отделений, и отметил, что раньше таких задержек не наблюдалось, однако в последнее время они значительно участились до такой степени, что пересылка писем из одного представительства в другое иногда занимает до двух недель. Он рассказал о проблемах, связанных с такими задержками при почтовых отправлениях, что влияет на нормальное функционирование представительств.

D. Специальные средства обслуживания дипломатов в аэропортах

34. Представитель Соединенных Штатов сослался на просьбу делегации Коста-Рики разрешить дипломатам пользоваться в аэропортах средствами обслуживания, зарезервированными для членов экипажей, и сообщил, что Представительство Соединенных Штатов связалось с иммиграционными властями и передало им эту просьбу. Сотрудник иммиграционных властей ответил, что пользование средствами обслуживания экипажей будет отнимать больше времени, чем пользование обычными средствами обслуживания, и что создание стойки для обслуживания дипломатов с административной точки зрения является невозможным. Что касается предложения о том, чтобы от дипломатов не требовалось подписания таможенной декларации для прохождения через таможню, то представитель Соединенных Штатов был информирован одним из старших таможенных служащих, что дипломаты просто подписывают декларацию на борту самолета, что их багаж обычно не досматривается и что они проходят через таможню в течение нескольких минут.

35. Относительно просьбы выделить места для стоянки автомобилей дипломатов в аэропортах представитель Соединенных Штатов заявил, что у здания прибытия международных рейсов дипломаты пользуются бесплатной стоянкой автомобилей круглосуточно и что стоянок для дипломатических автомобилей у зданий авиакомпаний "ТВА" и "Пан-Американ" нет, равно как их нет и в аэропорту "Ла-Гуардиа". Любые вопросы, касающиеся аэропорта Майами, должны направляться в Государственный департамент.

E. Компиляция действующих в стране пребывания законов и постановлений

36. В ответ на просьбу Монголии Представительство Соединенных Штатов составило список договоров, местных законов и постановлений, представляющих особый интерес для дипломатического корпуса Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке в его повседневной деятельности. Эта компиляция была опубликована в качестве документа Комитета (A/AC.154/212), и в нее включены следующие тексты:

Соглашение о Центральном учреждении, государственный закон 80-357, 4 августа 1947 года

Закон об иммунитетах международных организаций, государственный закон 79-291, 29 декабря 1945 года

Конвенция о привилегиях и иммунитетах Организации Объединенных Наций, принятая Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций 13 февраля 1946 года

Венская конвенция о дипломатических сношениях от 18 апреля 1961 года

Закон о суверенных иммунитетах иностранных государств, государственный закон 94-583, 21 октября 1976 года, 90 STAT. 2891

Закон о дипломатических сношениях, государственный закон 95-393, 30 сентября 1978 года

Закон штата Нью-Йорк № 418 о налогообложении недвижимого имущества, касающийся имущества, принадлежащего иностранным правительствам в штате Нью-Йорк

Перечень условных обозначений виз, используемых консульскими должностными лицами США при выдаче неиммиграционных виз

Закон о защите иностранных должностных лиц и официальных гостей Соединенных Штатов, государственный закон 92-539, 24 октября 1972 года

Конвенция о предотвращении и наказании преступлений против лиц, пользующихся международной защитой, в том числе дипломатических агентов, принятая Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций 14 декабря 1973 года

Закон о пресечении и наказании преступлений против лиц, пользующихся международной защитой, государственный закон 94-467, 8 октября 1976 года.

У. РЕКОМЕНДАЦИИ

37. На своем 89-м заседании 30 ноября 1981 года Комитет утвердил следующие рекомендации:

- 1) Учитывая, что безопасность представительств, аккредитованных при Организации Объединенных Наций, и безопасность их персонала является необходимым условием их эффективной работы, Комитет принимает к сведению заверения, данные компетентными властями страны пребывания, а также меры, принятые в этих целях.
- 2) Комитет выражает свою глубокую озабоченность в связи с террористическими актами, направленными против дипломатических представительств, и осуждает все подобные акты. Комитет призывает страну пребывания обеспечить, чтобы соответствующие органы по поддержанию правопорядка приняли срочные меры для задержания, привлечения к судебной ответственности и наказания членов террористических организаций и лиц, несущих ответственность за эти действия.
- 3) Комитет отмечает действия, предпринятые страной пребывания, и призывает страну пребывания безотлагательно принять все необходимые меры, с тем чтобы и впредь предупреждать любые акты, нарушающие безопасность представительств и их персонала или неприкосновенность их собственности, обеспечивать нормальные условия для существования и деятельности всех представительств.
- 4) Комитет принимает к сведению действия, предпринятые страной пребывания, и настоятельно призывает страну пребывания обеспечить, чтобы соответствующие органы по поддержанию правопорядка продолжали принимать меры для задержания, привлечения к судебной ответственности и наказания всех тех, кто несет ответственность за совершение преступных актов против представительств, аккредитованных при Организации Объединенных Наций, как это предусмотрено в Федеральном законе 1972 года о защите иностранных должностных лиц и официальных гостей Соединенных Штатов.
- 5) Комитет в целях содействия отправлению правосудия призывает все представительства государств-членов Организации Объединенных Наций в максимально возможной степени сотрудничать с федеральными и местными властями Соединенных Штатов в случаях, затрагивающих безопасность этих представительств и их персонала.
- 6) Комитет выражает надежду, что обязательства, принятые страной пребывания в соответствии с международным правом в отношении привилегий и иммунитетов государств-членов, будут и впредь эффективно выполняться.

7) Комитет призывает страну пребывания рассмотреть меры в отношении парковки автомашин с дипломатическими номерами с целью содействия удовлетворению пожеланий и потребностей дипломатического корпуса, а также рассмотреть вопрос о прекращении практики вручения дипломатам повесток в суд.

8) Комитет приветствует готовность дипломатического корпуса в полной мере сотрудничать с местными властями в решении проблем дорожного движения и отмечает в этой связи желательность того, чтобы представительства в разумных пределах прилагали усилия к использованию отведенных для парковки мест вне проезжей части улиц.

9) Комитет выражает надежду, что будут продолжены и активизированы усилия, направленные на осуществление информационной программы с целью ознакомления населения города Нью-Йорка и его районов с важностью международных функций, осуществляемых сотрудниками представительств, аккредитованных при Организации Объединенных Наций, а также с их соответствующими привилегиями и иммунитетами.

10) Комитет получил информацию о наличии трудностей, связанных с неоплаченными счетами за товары и услуги, предоставленные частными лицами и организациями отдельным представительством, аккредитованным при Организации Объединенных Наций, а также отдельным дипломатическим сотрудникам этих представительств, и предлагает в этой связи Секретариату и другим заинтересованным лицам действовать совместно с целью решения этих остающихся неразрешенными проблем.

11) Комитет хотел бы выразить признательность Городской комиссии Нью-Йорка по делам Организации Объединенных Наций и консульского корпуса, а также тем органам, которые оказывают ей помощь в усилиях, направленных на содействие удовлетворению нужд, интересов и потребностей дипломатического корпуса, оказание гостеприимства и развитие взаимопонимания между дипломатическим корпусом и населением города Нью-Йорка.

12) Комитет считает необходимым проводить свои будущие заседания как по просьбе государств-членов, так и по мере необходимости, с тем чтобы выполнять свой мандат в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи.

13) Комитет считает, что ему следует рассматривать проблемы, входящие в круг его полномочий, в соответствии с резолюциями 2819 (XXVI), 3033 (XXVII), 3107 (XXVIII), 3320 (XXIX), 3498 (XXX), 33/95, 34/I48 и 35/I65 Генеральной Ассамблеи.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Пресс-релиз Постоянного представительства Союза Советских Социалистических Республик при Организации Объединенных Наций от 20 ноября 1981 года

Ниже перечисляются наиболее возмутительные террористические акты, которые были совершены за последние десять лет против Постоянного представительства СССР при Организации Объединенных Наций:

- 20 октября 1971 года С крыши здания "Хантер колледж" на Манхеттене были произведены четыре выстрела по зданию Представительства. Все четыре пули попали в квартиру на одиннадцатом этаже, принадлежавшую советнику Представительства. В тот момент в квартире находилось четверо детей.
- 19 января 1975 года По зданию Представительства было произведено несколько выстрелов. Две пули попали в жилые помещения на пятом этаже.
- 27 февраля 1976 года Несколько выстрелов из винтовки большой мощности было произведено по жилому комплексу Представительства в районе Ривердейла в Бронксе. Пуля пробила окно в вестибюле здания и пролетела в нескольких дюймах от советского сотрудника, дежурившего в то время.
- 2 апреля 1976 года Со строительной площадки на 68-й улице (East 68th Street) по зданию Представительства было произведено несколько винтовочных выстрелов. Одна из пуль разбила оконное стекло в квартире на девятом этаже, где в тот момент находилась женщина с ребенком.
- 11 декабря 1979 года Перед зданием Представительства разорвалась мощная бомба. В результате взрыва зданию был нанесен серьезный ущерб, а несколько сотрудников Представительства получили ранения.
- 21 февраля 1980 года По зданию Представительства был произведен выстрел. Пуля попала в квартиру на восьмом этаже, где в тот момент находились женщина и ребенок.

- 17 мая 1981 года На территорию жилого комплекса Представительства в Ривердейле было подброшено зажигательное устройство.
- 3 сентября 1981 года Под автомобиль, принадлежащий Представительству СССР, было подложено взрывное устройство.
- 14 ноября 1981 года Было совершено нападение на резиденцию Постоянного представителя СССР при Организации Объединенных Наций в Гленкове. По зданию, в котором находились несколько заместителей Постоянного представителя, члены их семей и несколько членов делегации Союза Советских Социалистических Республик на тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, был открыт прицельный огонь из автоматического оружия.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Заявление Постоянного представительства Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 30 ноября 1981 года

На последнем заседании данного Комитета делегат Союза Советских Социалистических Республик представил пресс-релиз, в котором в хронологическом порядке перечисляются серьезные нападения, направленные против здания Советского представительства и жилых помещений, за десятилетний период начиная с 1971 года. В этом списке, в котором перечислены девять инцидентов, не упоминаются различные меры по расследованию и меры превентивного характера, которые привели к многочисленным арестам и осуждению виновных.

Изучение событий, связанных с этими достойными сожаления инцидентами, и последующих действий, предпринятых органами по поддержанию правопорядка страны пребывания, показали, что такая информация была опубликована и передавалась Советскому представительству в течение всего этого периода. Однако, в порядке уточнения, мне хотелось бы ответить на пресс-релиз Советского представительства и просить о том, чтобы включить этот ответ в доклад Комитета за этот год.

21 октября 1971 года по зданию Советского представительства при Организации Объединенных Наций были произведены винтовочные выстрелы из расположенного неподалеку здания "Хантер колледж". К счастью, жертв не было. В течение 24 часов после этого было найдено и направлено в город Вашингтон для проведения ФБР лабораторного анализа оружие, использовавшееся при нападении. Расследование, проведенное Федеральным бюро расследований и полицией города Нью-Йорка, привело к аресту нарушителя 2 февраля 1972 года. Виновный был впоследствии осужден на основании нарушения федеральных законов и приговорен к тюремному заключению на срок в два с половиной года.

19 января 1975 года, 27 февраля 1976 года и 2 апреля 1976 года здания Советского представительства и жилого комплекса в Ривердейле (Нью-Йорк) подверглись обстрелу. В результате обстрела жертв не было. В каждом случае власти обнаруживали оружие, из которого производились выстрелы, и направляли его на экспертизу. В результате расследования, проведенного агентами Федерального бюро расследований и сотрудниками полиции города Нью-Йорка, 19 августа 1976 года было арестовано пять человек. Эти пять нарушителей были впоследствии осуждены окружным судом США и приговорены к тюремному заключению в федеральных исправительных учреждениях на срок от трех до шести лет.

11 декабря 1979 года у входа в здание Советского представительства было взорвано взрывное устройство. В результате взрыва зданию был нанесен значительный ущерб. Ответственность за этот акт взяла на себя террористическая организация "Омега-7". Департамент полиции города Нью-Йорка, Федеральное бюро расследований и другие соответствующие федеральные учреждения немедленно приступили к тщательному расследованию, а конкретно для расследования деятельности группы "Омега-7" была создана специальная федеральная судебная комиссия расширенного состава. Хотя в результате такого расследования не было произведено арестов, связанных с этим взрывом, Федеральное бюро расследований в октябре 1981 года арестовало одного из известных главарей организации "Омега-7" и предъявило ему обвинения в различных преступлениях. При этом предполагается, что этот арест нанес серьезный удар по сети организации "Омега-7". После взрыва были приняты меры для усиленной охраны здания Советского представительства, включая круглосуточное дежурство полицейского наряда около здания и патрулирование окрестностей одетыми в штатское сотрудниками уголовной полиции.

21 февраля 1980 года был произведен выстрел, в результате которого пуля попала в окно на восьмом этаже здания Советского представительства. На основе информации, представленной Федеральным бюро расследований и департаментом полиции города Нью-Йорка, стало очевидным, что этот инцидент не представлял собой нападения, направленного против Советского представительства или его сотрудников. Власти подтвердили, что ни одно лицо, группа или организация не взяли на себя ответственности за этот выстрел. Эксперты по баллистике из департамента полиции пришли к заключению, что пуля из револьвера 38-го калибра была выпущена с расстояния в 1 милю и была уже на излете в конце траектории, когда она, попав в окно, сразу же упала на пол. Тот факт, что ни сотрудник безопасности Советского представительства, находившийся на посту на крыше здания, ни сотрудники полиции, дежурившие около здания, не слышали звука выстрела, дал властям основания твердо считать, что пуля, случайно попавшая в здание Советского представительства, была выпущена с весьма большого расстояния.

17 мая 1981 года сотрудник Советского представительства при жилом комплексе в Ривердейле сообщил полицейскому наряду, дежурившему у входа, что на территории комплекса в районе стоянки для автомобилей была обнаружена разбитая бутылка с зажигательной смесью. Советский сотрудник заявил, что около бутылки находилось выжженное пространство диаметром в три фута. Советские должностные лица не разрешили полицейским войти на территорию комплекса, тем самым помешав проведению расследования.

3 сентября 1981 года полицейские обнаружили неразорвавшиеся зажигательные устройства под двумя автомобилями Советского представительства, запаркованными около здания Представительства. Через пять дней после этого инцидента агенты Отделения Федерального бюро расследований Лос-Анжелеса произвели арест неизвестного лица и

предъявили ему в суде обвинение в том, что он установил взрывное устройство под автомобилем, который принадлежал другому государству-члену, но был запаркован недалеко от Постоянного представительства СССР. Федеральное бюро расследований полагает, что это взрывное устройство было установлено в расчете на то, что автомобиль принадлежит Советскому представительству. После этого ареста серия попыток установить зажигательные устройства прекратилась.

14 ноября 1981 года были произведены выстрелы по резиденции Советского представительства в Гленкове, Лонг-Айленд. Федеральное бюро расследований, полиция округа Нассау и полиция Гленкова немедленно начали расследование. 25 ноября 1981 года после десяти дней непрерывающихся усилий полиции власти арестовали двух лиц и предъявили им обвинение в этом обстреле.

Изучение действий органов по поддержанию правопорядка в связи с инцидентами, перечисленными выше, ясно показывает, что они принимают действенные и эффективные меры, направленные на защиту персонала и собственности Советского представительства, и подчеркивает твердую решимость правительства Соединенных Штатов выполнять свои обязанности в качестве страны пребывания Организации Объединенных Наций.

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
